

COUP DE COEUR DU JURY

L'ODE DU MAPIPI

Conçu des flots de Madinina,
Pagaies aux poings, je voile.
Qu'il vente ou qu'il pleuve,
Dans la matrice, je flotte.
An béliya, mwen ka tété dwèt.
Sé douvan mwen ka alé.

Sorti du fond de Ti-canon,
Pagaies aux poings, je souffle
Contre vents et marées.
Le cœur vaillant, je godille.
An béliya mwen ka tjenbé..
Sé douvan mwen ka alé.

Nourri de larmes et de sel,
Pagaies aux poings, je glisse.
Dans les vagues, je danse.
Par tous les temps, je file.
An béliya mwen pa ka moli,
Sé douvan mwen ka alé.

Éreinté, le corps en flammes,
Pagaies aux poings, je bande.
Aux cris de la Terre-Mère, je
revis.
Vertical, je rentre chez moi.
An béliya, mwen ka èkzalté.
Jodi-a ankò mwen genyen dlo.

Dans la rade une marée noire
me guette.
La foule en liesse ovationne
son Mapipi.
Porté jusqu'aux nues, je
m'envole.
Au ciel, je plane et plus rien
n'existe.
Béliya, an ba yo ka jibilé, yo ka
kriyé,
Viv yòl. Viv Matinik. Viv yolè.

Béliya manmay la...

Béliya manmay la...

Tout kò-mwen mò,
Mé tjé-mwen kontan.
Mwen genyen dlo,
E pou lontan ankò,
Mwen ké yolé tout lavi-a.
E si Covid pa baré chimen,
Nou ké ripran larèl vwèl.
Tonbé lévé, sé konba Nèg.
Dèyè yolè ki ni yolè,
Doubout nou ka rété,
Anlè dlo nou ka maché.
Epi bwa pou nou alé.
Tjenbé rèd, pa moli.
Sé douvan nou ka alé.
Péyi-mwen, bel kréyòl.
Tanbou bèlè rézonnen.
Viv lanmè. Viv yòl. Viv Matinik.
Béliya manmay-la..
Béliya manmay....

Christiane SACARABANI
05 avril 2020